聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺誌字第五九四號報紙登記為第一類新聞紙類
創辦人　王惕吾
發行人　王效蘭
今天十四大張　每份訂價拾元
第壹伍玖柒捌號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234、7801616
訂報：7854312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文稿非經同意不得轉載

中共昨提前結束飛彈試射

新華社宣布六天六布宣社華新 射發共天六發射六枚導彈全部命中目標 彭佳嶼附近海空航路禁航公告解除

【本報記者／綜合報導】經過六天發射訓練，中共在廿六日傍晚宣布共軍導彈發射訓練已經在昨天下午六時結束，比原定時程提前兩天。彭佳嶼附近海域暫不再受飛彈威脅，綁緊的台灣社會也暫時鬆了口氣。

中共官方新華社昨天下午五時五十八分發布公告指出，共軍進行的導彈發射訓練已經結束，以北緯二十六度二十二分、東經一百二十二度十分為中心，半徑十海里圓形海域和海域上空，從廿六日十八時起恢復正常航行。

稍後新華社也稱，近日共軍在東海海域進行的導彈發射訓練後得「圓滿成功」。新華社透露，七月二十一日至二十六日，共軍向預定海域一共發射了六枚地對地導彈，全部準確命中目標。報導稱，這表明共軍「武器裝備、軍事素質和防衛作戰能力有了新的提高」。

中共七月十八日發布公告，將在七月廿一日至廿八日，在上述公海海域進行「地對地導彈發射訓練」，中共艦船和飛機將在該海域進行作業。為過往船隻和飛機安全，中共要求有關國家政府和地區當局通知本國、本地區船隻和飛機，在此期間不要進入上述海域和海域上空。

受到中共發射飛彈訓練影響，我方所轄台北飛航情報區公告禁航的B－五七六航線，昨天在中共新華社發布結束訓練後，於晚間七時恢復正常航行。

國防部在此次事件中，僅於中共試射第二天廿二日發布新聞，證實中共於廿一日發射兩枚飛彈，只有一枚落於目標區，廿二日發射兩枚飛彈，落於目標區偏南。之後國防部為社會不安、股市、匯率波動、漁業受影響、結匯增加。相關新聞刊二、三版

行政院大陸委員會對中共試射導彈鄭重抗議。而國軍對中共飛彈試射，原即定廿一日發射兩枚飛彈，只有一枚落於目標區，廿二性較大。至昨天為止，中共試射飛彈導致台灣社會不安危及我國情報管道，不再發表意見。

軍方消息顯示，中共在廿三日尾期天未射飛彈，廿四日再射兩枚，我國防部不再證實。廿五日傳出中共發射一枚飛彈的訊息，但情報顯示以未發射可能位在政治意義大於軍事意義，所以並未提升戰備，部隊正常休假。軍方持續監控中共試射狀況，並積極透過國外情報管道，交換中共發射飛彈最新資訊。

·會者記行舉天昨誼伯吳長會總統府統總統立的獨台反及一統敵國求追統總李明說是，獨台搞統總李指共中，和匪雄伯吳。
影攝／記者社會　。實事視演全完

吳伯雄·李總統從頭到尾反對台獨

主持總統府記者會指出 追求國家統一目標不變 希望中共以協商代替武力恫嚇

【記者胡玉立／台北報導】總統府秘書長吳伯雄昨天台獨，如果大喊「保衛中華民國」就是台獨，中共是漠視二千一百萬人民的感受。他強調，「台灣沒有台獨問題，中華民國沒有台獨的問題，中華民國沒有外人控制的問題，中華民國沒有外人控制的兩個條件都不可能存在，而我們是開著的；希望中共以協商代替武力恫嚇，不要因為錯誤的判斷來決定政策。

這場記者會是總統府首度正式回應中共連續以演習、評論對我施壓動作，吳伯雄以感性的語調呼籲國人冷靜思考，中共這麼做是想引起恐慌，造成我內部分歧，鼓動反對李總統的聲音愈來愈大。我們大家交相怪罪、鼓動反對李總統的聲音愈來愈大。我們最好的作法是保持冷靜，讓中共了解類似的恫嚇手段將遭得其反，尤其會傷害在台灣二千一百萬中國人的感情。

吳伯雄在記者會前，主動提出四點說明強調：

一、中華民國追求國家統一的目標不會改變，反對台獨是一貫態度，也不會改變。希望主張台獨者，不要講不負責的話，將來二千一百萬人的災難。

二、兩岸交流依國統綱領持續進行，民國七十九年至今的交流成就得來不易，要好好維護珍惜。

三、全世界進入協商時代，我們反對任何用武力來解決問題，何況是中國人之間的事。中共宣稱台獨或外力介入時，就要使用武力，這兩個條件都不可能存在；我們希望以協商代替武力恫嚇。

四、中華民國建立八十四年來，始終是一主權獨立國家，雖然民國三十八年去掉大陸，但在台灣的發展非常好是個事實。說我們國家中華民國在台灣還存在，是任何一個經中華民國憲法產生的中華民國總統，都不可能退却的基本立場。任何人當中華民國總統，都會追求兩岸和平。

對於中共批評李總統已走上台獨之路，吳伯雄說，李總統不知曾發表多少聲明強調，為了二千一百萬人民的安全福祉絕不允許台獨，台獨會帶來立即的災難，他從頭到尾都是鮮明的反對台獨。這一次在慶乃爾大學發表演說，李總統激動強調「中華民國在台灣」的表現，更完全證實許多人過去對他的疑慮。如今中共拿這篇講稿來證明李總統「台獨」，我們覺得「啼笑皆非」！

吳伯雄表示，中共護駕式的人身攻擊，顯示他對台灣二千一百萬人民的感受非常不了解。如果依據中共的歸類一步步明朗化，「大喊中華民國的就是台獨」，大家能接受這樣的歸類嗎？吳伯雄說，今天中共的最後目標，是只要說「中華民國存在」就不允許，說「保衛中華民國」中共要我們接受「一個中國就是中華人民共和國，台灣是中華人民共和國的一部分，至於中華民國早就被消滅了」；這種說法李總統不能接受，換任何人當中華民國總統都不會接受，台灣二千一百萬人民也都不能接受這種說法！

吳伯雄表示，民國七十九年李總統就任中華民國第八任總統的第一件事，就是制定國統綱領，終止動員戡亂時期，放棄使用武力，承認中國分裂分治狀態的事實，追求國家統一。兩岸關係在其任內交流不斷增加，三個多月前，江澤民發表江八點「中國人不打中國人」後，李總統發表六點回應，進一步表示「中國人要幫助中國人」，這六點政策至今沒有改變，亦是李總統就任以來一貫政策。相關新聞刊二、三版

什麼辦法可以讓孩子喜歡讀書？
翻閱明天本報第32版即可掌握正確答案。
Reader's Digest 讀者文摘

亞太影展揭曉頒獎 最佳影片少女小漁

5

將國畫與文學聯姻

—訪大陸名畫家程十髮

37

最新訊息

- 陳水扁明將主動到庭應訊
- 經建會：明年經濟成長6.8%
- 江丙坤抵越參加經貿諮商會議
- 巴黎地鐵爆炸案 七死五十九傷

9664

臺股二指

數指權加 5001.60
▲ 6.90
權總交成 300.8 億

左邊高挺艘天昨，艦防巡級斯克諾雄姿三的艦阻國美向軍海。
。軍成港軍正中演舉縣調宣在日四月下於將，港軍會
（攝社分部南社央中）

諾克斯巴級斯防艦雄姿

敬致會國美受接今 府華抵人蔣夫

【特派記者傅依傑／華盛頓二十六日電】蔣夫人宋美齡女士台北時間二十七日凌晨一點多搭乘專機抵華府，將在此間下午五點（台北時間二十七日清晨五點）出席美國國會為她舉辦的致敬會，並發表簡短的致謝辭，這也是蔣夫人在一九四三年在美國國會演說後，五十二年後重返美國國會演說。

蔣夫人今天在警衛人員重重保護下，神采奕奕地從紐約寓所出發。蔣夫人坐在豪華轎車內，頻頻向四周歡迎的人揮手微笑。蔣夫人抵達華盛頓下機後除受到四周群眾的歡迎，並隨即驅車前往白宮被國。

蔣宋美齡女士專車進入白宮橢圓內即將車留搖下，親切地向南旁歡迎的僑界人士揚手招呼，歇抵白宮橢圓住宅門前後，蔣宋美齡步上事先鋪設的紅地毯，轉身向在場人士致意，並接受身兼婦聯華府分會主任委員的駐美代表詹肇忠夫人詹魏照華獻花致敬，隨即在陪同人員扶持下步入白宮橢圓住宅內午餐休憩。

國會這項致敬會是為對蔣夫人在二次大戰期間，增進中華民國與美國友誼所做貢獻表達敬意。

美國國會對蔣夫人的致敬會下午五點開始，約有三百五十位來賓參加，蔣夫人將從特別通道進入位於國會山莊的會場。杜爾、賽門等發起致敬會參議員將排列歡迎蔣夫人，向她問候。

致敬會將由杜爾先行致詞，介紹致敬會目的；賽門將接著介紹蔣夫人的簡歷和重要事蹟。其他重量級議員或來賓，可能接著上台發言。

在懸掛多幅她在二次大戰的巨幅歷史相片的會場中，蔣夫人將致詞答謝參院的盛情，並緬懷大戰期間中華民國和美國並肩抗日的珍貴友誼。致敬會至此進入高潮。

飛虎隊有十位來賓，邀計當在會場致頌蔣夫人一塊紀念牌。除了參、眾議員之外，其他的美方與會貴賓還包括：美國在台協會理事主席白樂崎、美中經濟協會會長，也是前美國國防部長溫柏格、飛虎將軍陳納德遺孀陳香梅等人。我駐美代表詹肇忠也應邀與會。

由蔣夫人處處請，來自台灣的總統府資政郝柏村、郭婉華夫婦、夏功權、黃新平夫婦等人也都將在會中分享蔣夫人的榮耀。蔣家共有蔣緯國的夫人及兒子、媳婦，以及蔣孝勇夫婦出席。

海軍士官兵掉入艦水櫃 三人死亡

作工上艦軍 氣油入吸疑

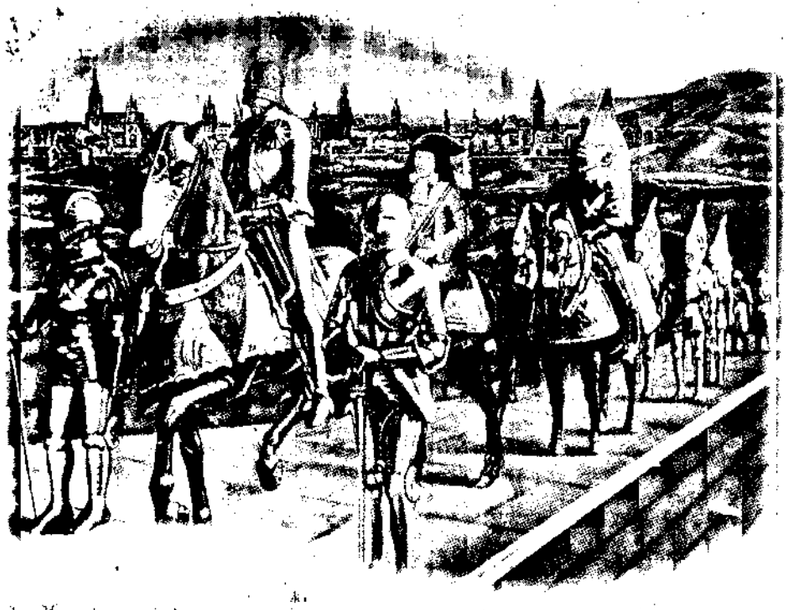
【記者陳東旭／基隆報導】海軍二〇五軍艦油機班二名士官兵，昨天晚上清洗船艙循環水櫃時，疑因油氣吸入過多陸續掉入櫃中，艦上其他官兵獲知將三人救起，但送醫途中曾錦裕、鄭信忠死亡，下士李國勝急救二小時雖然恢復心跳，但瞳孔放大仍告不治，海軍已緊急聘請家屬北調查出事原因。

據指出，停泊基隆港西六號軍用碼頭的二〇五軍艦，昨天下午六時晚餐後，油機班士兵由下士李國勝（廿二歲）帶領一兵曾錦裕（廿一歲）、二兵鄭信忠（廿歲）到船舶準備清洗循環水櫃。當李國勝打開艙蓋時，櫃內大量油氣湧出，李國勝昏厥後從艙蓋掉入充滿油水的櫃內，曾錦裕、鄭信忠趕緊趨前施援，也因吸入過多油氣陸續掉入櫃中。

其他官兵獲知，趕緊援救並通知救護車，但因艙蓋狹小，施救不易，後經官兵戴上防毒面具利用繩索將滿是油汙的三人救出，花在甲板上施做人工呼吸急救，艦上醫官也加入搶救，但沒有起色，經救護車送到醫院時，都已沒有心跳和呼吸，其中鄭信忠、曾錦裕被宣布死亡。

送往基隆市仁祥醫院的李國勝，經醫護人員急救二小時恢復心跳，晚間八時卅分轉往國軍八二二醫院急救，不過他的瞳孔已經放大，一度靠機器維持呼吸，最後仍不治。至於鄭信忠和曾錦裕到底是吸入過多油氣窒息而死，還是在循環水櫃中溺死，軍方正進一步調查。海軍第三軍區司令部昨晚表示，經初步調查，三人入櫃前已安置輕便抽風機，但可能因風量不足，導致通風不良才發生昏厥。

HEWLETT PACKARD
雷射印表機風雲幾種
HP LaserJet 5P
IR雷射技術創新領先
全球銷售冠軍
阿波羅13
更方便的服務開始了——
全省23家「HP資訊俱樂部」成立
現在來，有機會獲得湯姆漢克斯的「阿波羅13」電影招待券
詳情請撥 (02) 740-6060 查詢



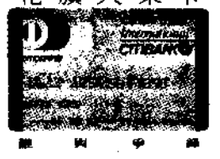
爲了讓國王享有無限安全，皇室專屬的貼身護衛如影隨形，全程護駕。

King's Only

爲了讓大來會員安心遨遊世界，大來卡免費提供約 NT$1500萬(US$58萬)之最高額平安保險！

Diners Only

搭乘飛機往返國際之間，我一定記得用我的花旗大來卡，因爲當我持大來卡購買機票的一刻起，大來除了給我頂級的尊寵禮遇，更爲我投保信用卡中NT$1500萬之最高額旅遊平安保險！讓我遊遍世界各地，搭乘大來交通工具，倍感心安！此外，更提供行李延誤保障及班機延誤賠償等旅遊服務；擁有大來卡，讓我處處感受勝人一籌的尊寵！

申請專線：(02)523-7700

花旗大來卡